

# 9 ФЕВРАЛЯ—ДЕНЬ ВЫБОРОВ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ РСФСР

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

## УДАРНИК КУЗБАССА

ОРГАН ПРОКОПЬЕВСКОГО ГОРКОМА ВКП(б)  
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 23 (4168) | Воскресенье, 2 февраля 1947 года. | Цена 20 коп.

### Ликвидировать угольный долг

План добычи угля в 1946 году из-за неудовлетворительной работы ряда шахт был сорван. В 1947 году—во втором году новой сталинской пятилетки—перед хозяйственными и партийными руководителями шахт поставлена задача, чтобы с первых же дней нового года сделать решительный поворот в сторону мобилизации внутренних ресурсов для повышения производительности труда и, опираясь на творческую инициативу и на самоотверженный труд шахтеров, добиваться безусловного выполнения государственных планов. С этой задачей наши руководители не справились. Большинство шахт рудника находятся в глубоком прерыве и не выполняют государственных заданий.

Областной комитет ВКП(б), подводя итоги работы угольной промышленности Кузбасса за январь, признал, что основными причинами провала в выполнении плана добычи угля является крайне неудовлетворительное выполнение постановлений Совета Министров СССР от 5 декабря 1946 года.

Это целиком относится к большинству шахт Прокопьевска. До сего времени на многих шахтах и особенно на шахтах Зиминка, Черная гора, Мамониха, имени Молотова не созданы новые бригады, не переведены забойщики на работу по установленному режиму. Крайне медленно проводятся в жизнь мероприятия по улучшению организации труда в забоях. Рабочее место горняков готовится плохо, в результате чего велики простои рабочих. Руководители шахт часто ссылаются на плохую работу подземного транспорта и лесных отделов, но сами не принимают должных мер для того, чтобы навести порядок на этих важных участках.

Неудовлетворительным остается состояние трудовой и производственной дисциплины, жетонная система на многих шахтах не восстановлена. На многих участках не соблюдаются правила технической эксплуатации, часто бывают аварии в горных выработках и на механизмах.

Такие факты характерны для всех шахт рудника. И происходят они потому, что хозяйственные руководители потеряли чувство ответственности перед государством за всестороннее выполнение плана добычи угля, за порученное им дело, не понимают, что этим они наносят огромный ущерб государству и советскому народу, задерживают осуществление планов пятилетки.

Партийные руководители мно-

гих шахт устранились от борьбы за уголь, глубоко не вникают в работу своего производства, не знают истинного положения дел в шахте и не мобилизуют коммунистов и всех трудящихся на устранение узких мест на производстве, на выполнение и перевыполнение планов. Они не используют политический подъем среди трудящихся, вызванный подготовкой к выборам в Верховный Совет РСФСР и выходом в свет постановления Совета Министров СССР от 5 декабря 1946 года.

На шахте Зиминка секретарь парторганизации т. Горбачев плохую работу своего коллектива объясняет „геологическими нарушениями“. Но на самом деле на шахте не столько „геологических нарушений“, сколько нарушений в технологической дисциплине. На многих участках очистные забойщики находятся в аварийном состоянии, добыча угля ежедневно срывается. Но лица, допускающие такое положение, остаются безнаказанными, продолжают наносить вред государству.

Слабо на шахтах организовано социалистическое соревнование, передовые методы труда отдельных бригад и рабочих не переносятся в отстающие бригады, забываются скоростные и комсомольско-молодежные бригады, лучшим стахановцам не создаются нормальные условия.

Задача руководителей шахт и трестов состоит в том, чтобы любой ценой обеспечить выполнение обязательств, взятых в честь дня выборов в Верховный Совет РСФСР, добиться, чтобы в феврале план выполнялся и перевыполнялся ежемесячно, ежедневно по каждой шахте, каждому участку, каждой бригаде с первых же дней месяца.

Областной комитет партии потребовал от хозяйственных и партийных руководителей трестов и шахт провести в ближайшее время ряд мер, направленных на улучшение работы шахт, на безусловное выполнение и перевыполнение февральского плана. На шахтах должна быть проделана большая работа по выполнению постановления областного комитета партии от 31 декабря 1946 года. В осуществлении этих задач должны принять активное участие все коммунисты, весь командный состав, все трудящиеся.

Позорное отставание шахт рудника должно быть прекращено. Необходимо приложить все усилия к тому, чтобы к дню выборов ликвидировать январский угольный долг.

### ИЗВЕЩЕНИЕ

3 го февраля, в 7 часов вечера, в большом зале клуба имени Артема созывается общегородское совещание стахановцев, инженеров и техников шахт, промышленных предприятий, транспорта и строков города по вопросу:

„О социалистическом соревновании городов: Кемерово, Сталинизм, Прокопьевск“.

Билеты на совещание получить в Горкоме ВКП(б), Горном ВКП(б).

## БУДЕМ ГОЛОСОВАТЬ ЗА КАНДИДАТОВ БЛОКА КОММУНИСТОВ И БЕСПАРТИЙНЫХ

### СОВЕРШЕННОЛЕТИЕ

Три года назад в вагонный участок № 8 пришли воспитанники железнодорожного училища Казенова Зоя и Январева Маша. Неласково встретил их первый рабочий день. Холодное железо обжигало руки, смехосходительно посмеивались кадровые рабочие, наблюдая, как на фоне громадных четырехосных платформ копошатся хрупкие фигуры молодых девушек.

Шла война. Фронт требовал от транспорта бесперебойной работы. Перед этим требованием мерили все трудности. И девушки решили работать только хорошо. Приглядываясь и перенимая опыт старших товарищей, с увлечением осваивали 15 летние подростки трудные специальности слесарей-автоматчиков. Хорошая любознательность и желание работать помогли им за короткий срок добиться желанных результатов. Вскоре на доске почета появились фамилии Январевой и Казеновой. Этот радостный день определил их будущее. Они стали стахановцами.

Сейчас Маша и Зоя готовятся к дню выборов. 9-е февраля будет днем их совершеннолетия. Как равноправные граждане нашей великой Родины, в этот день они будут голосовать за кандидата в депутаты Верховного Совета РСФСР. Большое и радостное событие в своей жизни Маша и Зоя встречают еще лучшими показателями в своей работе. Все вагоны, которые они осматривают досрочно выходят из ремонта.

П. ВОРОШИЛОВ.

### Отдам свой голос за А. С. Стугарева

Андрея Савельевича Стугарева я знаю с 1939 года. Тогда он работал в тресте „Кемеровоуголь“. Стоял вопрос о развитии рудника —увеличении его производственной мощи.

Большая энергия и настойчивость требовались для того, чтобы вернуть в строй действующих шахту Южную в Барзассе, затопленную в годы гражданской войны. Силами только своего треста Андрей Савельевич энергично вел восстановительные работы в тяжелых таежных условиях, при отсутствии электроэнергии и жилищно-бытовой базы на шахте. Шахта была успешно восстановлена. За годы Отечественной войны она дала стране сотни тысяч тонн доброкачественного угля.

В начале 1939 года действующей шахте „Пионер“ грозила длительная остановка. Необходимо было менять копер. Строители требовали остановить шахту на 20 дней, а это значило, что страна должна была потерять десятки тысяч тонн угля. Андрей Савельевич не согласился со строителями, сам взялся строить, стал начальником стройки. Копер был заменен в рекордно короткий срок—в 62 часа. Это было первое в Советском Союзе достижение в выполнении работ по замене ко-

ра на действующей шахте в столь короткий срок.

Проходят годы. Андрей Савельевич становится руководителем комбината „Кузбассуголь“.

В 1946 году вновь возникает необходимость заменить копер на действующей шахте имени Кагановича треста „Прокопьевскуголь“. Теперь строители требуют на замену копра только 74 часа. Однако Андрей Савельевич разрабатывает свой план. Под его непосредственным руководством замена копра была произведена в 34 часа.

Тов. Стугарев не только замечательный руководитель-организатор и новатор—большевик, он отзывчивый, чуткий товарищ. В 1941 году я лежал в больнице. Тов. Стугарев принял все возможное, чтобы спасти мою жизнь.

А. С. Стугарев выдвинут кандидатом в депутаты Верховного Совета РСФСР. Я убежден, что он с честью выполнит свои обязанности перед избирателями.

С чувством глубокого удовлетворения я отдам свой голос за стойкого большевика, преданного своему народу—товарища Стугарева Андрея Савельевича.

А. ЛАТЫШ

## Радостный день

ВСТРЕЧА ИЗБИРАТЕЛЕЙ  
СО СВОИМ КАНДИДАТОМ

В клубе шахты Зиминка состоялась встреча избирателей 25 и 26 избирательных участков с кандидатом в депутаты Верховного Совета РСФСР Андреем Савельевичем Стугаревым.

С неподдельной теплотой и искренностью встретили зиминцы — шахтеры, домохозяйки, учителя, старики, девушки и юноши своего избранника.

Одни за другими поднимаются на сцену молодые и старые горняки—простые рядовые шахтеры и командиры производства. У каждого из них на устах слова любви и преданности великому Сталину, партии Ленина—Сталина и советскому правительству, давшим им права гражданина социалистической отчизны. У каждого из них вера в счастливое будущее.

—Охранять это право и человеческое счастье, мы посылаем вас Андрей Савельевич,—

говорит диспетчер подземного транспорта тов. Даниленко,—Мы, шахтеры, надеемся, что вы с честью оправдаете наше доверие.

Верой в своего избранника насыщены слова бригадира-забойщика шестого участка тов. Ворошилова.

Призвав собравшихся отдать свой голос за достойного сына нашей Родины Андрея Савельевича Стугарева, тов. Ворошилов берет на себя конкретное обязательство:

—Моя бригада нарезников,—говорит он,—обязуется в феврале вместо 70 пройти 100 метров основного штрека.

Выступающий бригадир-забойщик шифовой бригады второго участка тов. Тарабаев, призвал горняков шахты Зиминка с первого февраля встать на стахановскую вахту.

—Я поддерживаю предложение тов. Тарабаева,—говорит забойщик-нарезник девятого

участка тов. Барбаной. — В ознаменование всенародного праздника я лично обязуюсь давать не менее трех норм в смену. Пусть мой труд пойдет на еще большее укрепление могущества нашей любимой отчизны.

Слово берет инвалид Отечественной войны первой группы тов. Быков.

—Сражаясь с немецко-фашистскими захватчиками, мы, воины, все время чувствовали помощь горняков нашего города. Это придавало нам силу в борьбе с врагом.

Андрей Савельевич вложил немало своего труда и умения в дело победы. Мы смело доверяем ему большую государственную работу в верховном органе Российской Федерации.

Выступившая от имени учителей 24 школы тов. Прийскова заявила, что учительский коллектив школы № 24 с радостью отдаст свой голос за воспитанника партии Ленина—Сталина А. С. Стугарева.

Отвечая на искренний, теплый прием и доверие, которые ему оказывают горняки, тов. Стугарев заверил собравшихся, что он отдаст все свои силы служению своему народу.

## 37 СЕССИЯ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

На днях в клубе имени Артема состоялась 37 сессия городского совета депутатов трудящихся. Сессия обсудила вопрос об итогах работы школ за первое полугодие 1946—1947 учебного года. С докладом по этому вопросу выступил заведующий ГорОНО тов. Зернов.

—Новая сталинская пятилетка, — говорит докладчик, — предусматривает восстановление нарушенного войной, всеобщего обучения детей.

Как же обстоит дело со всеобщим обучением? В осуществлении всеобщего обучения большую роль сыграли школы, училища и родительские комитеты. Они помогли привлечь детей в школу, обеспечить нуждующихся обувью и одеждой, не смотря на это и на ряд мероприятий, проведенных городским отделом народного образования, еще 146 детей школьного возраста остались вне школы.

Итоги за истекшее полугодие позволяют констатировать некоторые достижения в организации учебной работы школ города, что сказалось и на знаниях учащихся. Наилучших показателей в учебной работе добились школы: женская средняя школа № 2, семилетняя школа № 12, начальная школа № 11, женская семилетняя школа № 45, начальная школа № 37, где директорами тт. Зинченко, Жарова, Гарбуз, Амелин, Романовская.

С возросшими требованиями советского государства к учебно-воспитательной работе в школах повысилась ответственность учителей за прочность знаний учащихся. Но при наличии улучшения качества учебно-воспитательной работы у нас имеются и серьезные недостатки. Успешность в большинстве школ особенно по русскому языку и математике, очень низкая. Количество неуспевающих составляет 4,287 человек. Из общего количества учащихся первых классов не успевает 703 человека. Отдельные школы пришли к концу первого полугодия с показателями ниже общегородских. Такими школами являются мужская средняя школа № 1, средняя школа № 6, женская семилетняя школа № 8, начальная школа № 21, начальная школа № 35, где директорами тт. Бурцев, Маркитанов, Назарова, Лебедев, Калинин.

Причиной низкой успеваемости учащихся является слабый контроль за работой школ и учителей со стороны ГорОНО и РайОНО, слабая общеобразовательная и методическая подготовка ряда учителей, формализм в подготовке к урокам, плохая проверка знаний учащихся.

Далее т. Зернов остановился на воспитательной работе в школах города. Большим недостатком в этой области является формализм, который выражается в том, что многие учителя идут по пути голого администрирования, не увязывают всестороннюю работу с учебной. Еще не все учителя осознали необходимость вести углубленную воспитательную работу с учащимися.

Мало помогают учителям в воспитательной работе общественность города и родители. До сих пор не выполняется приказ об организованном посещении учащимися кинотеатра. Администрация театра разрешает продавать детские билеты в индивидуальном порядке. Общественные и партийные организации города никак не могут решить вопрос о строительстве дома пионеров, оборудовании детской технической станции, о том, чтобы

у наших школьников был хороший каток.

Говоря об образовании подрастающего поколения, нельзя обойти молчанием несерьезное отношение городских организаций к школам рабочей молодежи. До сих пор в городе имеется только две школы рабочей молодежи, вместо пяти, намеченных по плану. Причем в нормальных условиях работает только одна школа № 1. Школа № 2 не имеет необходимого помещения. Она занимает три маленьких комнаты в здании КРО шахты имени Ворошилова. В таких условиях учителя не могут правильно и нормально строить учебную работу.

В годы войны некоторая часть учащихся была вынуждена оставить школы. Сейчас эту молодежь необходимо привлечь в школы и дать ей соответствующее образование. В городе необходимо развернуть сеть школ рабочей молодежи, создать для них все условия.

В прениях по докладу выступили директор школы № 9 тов. Гуревич, заведующий зевковским РайОНО т. Владимирцев, председатель Рудничного райисполкома тов. Катагаров, родительница т. Гуляева, преподаватель школы № 1 т. Денисов, заместитель председателя горисполкома т. Николаев, председатель горисполкома т. Шунько и другие. Выступающие подвергли критике работу городского отдела народного образования, отметили недостатки в учебно-воспитательной работе школ.

—Вся ответственность за качество учебно-воспитательной работы в школах города, — говорит тов. Николаев, — в первую очередь возлагается на отдел народного образования. Итоги за первое полугодие говорят о том, что работники ГорОНО забыли об этой ответственности. Мероприятия по осуществлению всеобщего, повышение деловой квалификации учителей, работа с родителями — все это должно находиться под повседневным контролем ГорОНО. Но отдел народного образования оказался не на высоте своих задач. Свидетельством этого является низкая успеваемость в большинстве школ города.

Выступившие в прения отметили большие недостатки в организации быта учителей, в снабжении школ топливом, детскими играми, спортивным инвентарем, в учебно-воспитательной работе.

—Забота об удовлетворении материально-бытовых нужд учителей, — говорит тов. Гуревич, — получает сейчас, в условиях мирного развития страны, исключительное значение. Но не секрет, что общественные организации нашего города еще крайне мало уделяют внимания материально-бытовым вопросам, не контролируют, как на практике выполняются решения правительства по обеспечению нужд учителей.

Анализируя итоги первого полугодия, сессия городского совета депутатов трудящихся признала неудовлетворительную работу школ за этот период времени. Такая оценка вызывает необходимость более глубокого руководства школами со стороны районных и городского отделов народного образования.

Партийные, советские и профсоюзные организации города также должны окружить школы повседневным вниманием. Только при этом условии можно изжить недостатки и повысить качество учебно-воспитательной работы в школах города.

## Международный обзор

Всему миру стали известны ответы товарища Сталина на вопросы сына покойного президента — американского общественного деятеля Эллиота Рузвельта, посетившего недавно Советский Союз. Газеты всех стран поместили эти ответы, подчеркивая всю их важность для международных отношений, для дела борьбы за длительный и устойчивый мир. Особо подчеркиваются ответы товарища Сталина на вопрос о возможности и осуществлении совместной мирной жизни и сотрудничества Советского Союза и таких стран как Соединенные Штаты Америки, Англии, Печать и радиостанции с исключительным удовлетворением отмечают уверенность главы советского правительства в том, что угроза новой войны нереальна.

Зарубежная пресса сходит на том, что заявления товарища Сталина имеют важнейшее международное значение, поскольку они исходят от руководителя великой страны — основоположницы новых форм международного сотрудничества в организации Объединенных наций, страны, являющейся одним из основателей этой организации.

Аргентинская газета „Ла Насьон“ в передовой статье, озаглавленной „Воля к миру“, приветствуя положения, выдвинутые товарищем Сталиным, пишет: „В новом послевоенном периоде воля к миру, важнейшим выразителем которой стал Генералиссимус Сталин, сочетается с более действенными средствами, чем в послевоенный период 1919—39 года. Международная организация, созданная на более прочной базе, чем Женевская, включает в себя государства, готовые воспрепятствовать появлению чрезмерно опасных треней. Эти государства своим величием и своим влиянием воплотят волю к миру“.

„Новые заявления Сталина, — пишет парижская газета „Ноплер“, — будут способствовать разрыву международной атмосферы“.

Канадская газета „Стар“ отмечает, что народы Советского Союза хотят мира и установления хороших взаимоотношений со всеми странами. „Каждый раз, когда Генералиссимус Сталин дает интервью, — пишет кайрская газета „Иджипшен мейл“, — он приносит значительную долю утешения для всего мира“.

Ответы товарища Сталина на вопросы Эллиота Рузвельта, несомненно, удар реакционным политикам, сеющим тревогу среди народов, чтобы лопнуть рыбку в мутной водичке подозрений и искусственно возбуждаемых страхов, которые они стараются вызвать своими разглашениями о возможности и даже „неизбежности“ новой войны.

„Нет сомнения, — пишет болгарская газета „Работническо дело“, — что новые высказывания Сталина принесут еще большую бодрость и уверенность свободному и мирному прогрессивному и миролюбивому силам мира. В то же время они являются холодным душем на разгоряченные головы любителей войны и представителей международной реакции“.

\*\*\*

14 января в Лондоне начало работу совещание заместителей в Совете Министров Иностранных Дел. Задачей совещания является подготовка мирных договоров для Германии и Австрии. Подготовленные проекты договоров будут переданы на обсуждение Совета Министров Иностранных Дел, заседания которого откроются в Москве 10 марта. Советский Союз представлен на Лондонском совещании заместителем Министра Иностранных Дел СССР тов. Ф. Т. Гусевым.

На первых же заседаниях заместителей Австралия, которая приглашена изложить свои взгляды по поводу мирных договоров с Германией и Австрией, предложила, чтобы на заседаниях, на которых будут выслушиваться мнения „малых“ стран, присут-

ствовали представители всех этих стран. Принятие такого предложения означало бы, по существу, превращение совещания заместителей в подобие конференции. Заместители решили не отклоняться от процедуры, установленной Советом Министров Иностранных Дел.

В соответствии с этой процедурой, на совещании в установленной очередности начали излагать свою точку зрения по обоим договорам представители малых союзных стран. Уже выступили представители Польши, Югославии, Австралии, Южно-Африканского Союза и Чехословакии.

Таким образом, начата практическая работа огромной важности. С момента подписания представителями Советского Союза, Англии, США и Франции декларации о поражении Германии и о взятии союзными правительствами на себя верховной власти в отношении Германии, прошло более 20 месяцев. Пришел срок, когда великие державы — победительницы должны разработать конкретный документ, на основе которого будет обеспечено „полное разоружение и демилитаризация Германии и ликвидация всей германской промышленности, которая может быть использована для военного производства“ (Берлинская конференция). Вместе с тем должна быть проведена ликвидация политического и идеологического наследия гитлеровского нацистского строя. Только на таких началах германский народ сможет „подготовиться к окончательной реконструкции германской политической жизни на демократической основе“.

Еще во время войны товарищ Сталин говорил:

„Невозможно уничтожить Германию, невозможно уничтожить Россию. Но уничтожить гитлеровское государство — можно и должно“. Эта задача уничтожения гитлеровского государства была, как известно, с успехом выполнена доблестной Советской Армией совместно с армиями Англии и США. Теперь стоит задача преобразовать Германию „в демократическое миролюбивое государство, имеющее, наряду с сельским хозяйством, свою промышленность, внешнюю торговлю, но лишенное хозяйственных и военных возможностей вновь подняться как агрессивная сила“ (Молотов).

Представленные совещанию заместители меморандумы Польши и Чехословакии направлены на обеспечение экономического и политического единства Германии. Они требуют проведения оккупационными властями общей политики. В частности они указывают на необходимость обеспечить изгнание гитлеровцев-нацистов из германской экономики и провести уничтожение картелей, синдикатов, трестов и других видов монополий, а также ликвидировать помещичье юнкерское землевладение.

Представитель Югославии д-р

М. Ивекочич, выступая на совещании заместителей 28 января, указал, что в Западной Германии решения Крымской и Берлинской конференций, также как и Парижского соглашения по вопросу о репарациях, не выполняются, „не только в вопросе о демонтаже тех германских заводов, которые не нужны для удовлетворения нужд мирной германской экономики, но также в вопросе о других ценностях и объектах, которые должны были пойти в счет репараций, согласно упомянутым выше решениям“. К числу этих объектов югославский представитель относит германские активы и предприятия в Австрии, которые американскими оккупационными властями переданы австрийской администрации.

Представитель Югославии указал, что нерешительная политика, проводимая в западной Германии содержит в себе определенные элементы сопротивления демократизации, предпринятых, предусмотренному Потсдамской декларацией и решениями Парижской конференции по репарациям. Эта политика отражается в широком финансировании германской экономики в западных зонах, превращающем нужды экономики мирной Германии. „Такая политика, — сказал д-р Ивекочич, — является по существу возрождением экономического и, в первую очередь, промышленного потенциала Германии, который всегда был тесно связан с ее военным потенциалом и все это в реконструкции стран, которые понесли самые тяжелые потери в войне“.

Ставя общие проблемы будущего Германии и Австрии, правительства Чехословакии, Польши и Югославии выдвигают ряд частных предложений. Так в польском меморандуме содержится положение о новых западных границах Польши и о ликвидации базы германской агрессии на востоке. Югославский меморандум выдвигает требования о воссоединении с Югославией словенских и хорватских районов, оставленных после первой мировой войны в пределах Австрии. Югославское правительство указывает, что население этих районов подвергается насилию искусственной германизации.

Меморандум Чехословакии требует формального аннулирования мюнхенского пакта, положившего начало гитлеровской агрессии.

До марта предстоит рассмотреть ряд претензий и требований других союзных стран, явившихся жертвами гитлеровской Германии или потерпевших ущерб в войне.

Таким образом, совещанию заместителей в Совете Министров Иностранных Дел предстоит проделать большую работу.

Результаты переговоров о мире для Германии будут определять на многие годы мир и безопасность европейских народов.

В. ВОЛОДИН

За редактора Ф. ТОРОПОВА.

## ГОРОДСКОЙ КИНОТЕАТР ИМЕНИ Н. ОСТРОВСКОГО

Сегодня демонстрируется новый звуковой художественный фильм:

### „Остров Безымянный“

В соответствии с решением № 380 исполкома Прокопьевского горсовета депутатов трудящихся от 2 декабря 1946 года, обязывающем все, без исключения предприятия, учреждения и организации города иметь на занимаемых ими зданиях учреждений, контор, магазинов, складов и других предприятий соответствующие вывески, согласованные по типу и содержанию с главным архитектором города.

Заинтересованные организации и предприятия обязаны в срок до 15 марта с. г. перерегистрировать существующие и согласовать проектируемые вновь вывески в управлении главного архитектора города (здание горисполкома комната № 15).

Принем архитектором по данному вопросу производится по вторникам и пятницам с 9 до 11 часов утра.

Вывески в нарушении указанного решения горисполкома подвергаются штрафу в сумме 100 рублей или исправительно-трудовым работам на срок до 30 дней.

Доводится до сведения всех граждан, живущих на Тыргане, что с 1 февраля 1947 года продажа бирок на уголь для населения с шахты Гортоп (Тырган) будет производиться один раз в неделю в четверг, в помещении бухгалтерии шахты Гортоп на Тыргане.

## К СВЕДЕНИЮ ТРУДЯЩИХСЯ

Депутат Верховного Совета СССР тов. Усов П. Я. производит прием трудящихся по личным вопросам в здании Прокопьевского горисполкома (ул. Артемовская № 7) второй этаж, комната № 22, по числам 5, 15, 25 каждого месяца с 12 до 4-х часов дня.

ГОРИСПОЛКОМ.